立法強制增雇有色人種
商業界認將產生反效果
建議政府加強教育及職業訓練

【多倫多十日電】商業界發言人說，政府立法強制公司僱用有色人種將產生更多種族歧視之反效果。並警告說，此舉所製造之問題將多過其解決的問題。

聯邦多元文化部長柯倫烈特曾經表示，政府希望加拿大公民營機構自動合作，多僱用有色人種工作者，如果此一建議在五年內未見效果，政府將立法強制執行。

到目前為止，商業界表示不反對「自動合作」之議，但對於政府立法強制執行之議，則強烈反對。

加拿大加工業協會副主席泰伯特說，強制執行的結果，將形成進一步的種族仇視，因為此舉將造成「一派加拿大人反另外一派加拿大人」。

泰伯特說，政府應當做的是輔導有色人種就業，而非立法強迫僱用。他說，輔導的方式，包括教育及職業訓練。因為缺乏教育及職業技能，是有色人種在競職時，最缺乏的條件。

加拿大獨立商業聯盟主任安杜尼克亦說，小型商人在選擇職員時，只會選求職中條件最好的一個，這是小型商人生存之道。他建議政府學習美國的方式，協助少數種族或女性自己開業，或增加工作技能。

華人中學生艾格楊
全加數學賽獲頭獎

【多倫多十日電】北約克一名華人學生艾格．楊在全加數學比賽中獲勝，是三名頭獎學生之一。

十五歲的艾格．楊與溫哥華的安祖．艾德勒，和安省奈加拉瀑市羅加斯萊同時在一項全國性數學比賽中脫穎而出。他們在一百五十題測驗中，均只錯了六題。

有一萬四千三百名學生參加這項比賽。艾格．楊是本市喬治．S．亨利中學十年級的學生。

他參加了二月廿日由滑鐵盧大學主持的這項比賽，上週才獲得佔鰲頭的好消息。

但艾格．楊並不太感意外，因為他不但對數學一向有興趣，並且亦十分有把握。他在學校中的數學成績高達九十九分。

這個比賽將使艾格．楊有機會選擇加拿大任何一所大學。但他說目前尚未決定唸那一所大學，不過他肯定將來選擇的科系與數學有關。

艾格．楊說，他的嗜好及娛樂就是解決數學問題，除此之外他喜彈鋼琴、小提琴，並對德文及法文興趣均極濃厚。

一家教會報紙著論
籲教友預作準備
迎接來加香港人

【多倫多十日電】加拿大已有一個教會，為即將湧來加拿大的香港人預作準備。這個基督教會（PAOC）在其「聖靈降臨證言」報中著論說，由於中共將「收回」香港，勢必有一批港人湧到加拿大，該報呼籲教友們，為此「特殊任務」作準備。

該報說，由於英國政府官員，不接受不願留在香港的當地居民往英國，因此相信香港居民將有許多選擇及設法遷來加拿大。特別是那些已有親友在加之中上階級。

據一九八一年統計，全加有廿八萬九千二百多名華裔居民。這個教會說，在香港主權移轉之前，此一數字預料會大幅上升。

PAOC目前在加有九個華人教會。在多倫多則分別有國語及粵語教會。此外一個專門為馬來西亞來加華人服務之教會，亦正在籌備中。

在這一篇署名由艾普登所寫之報導中指出，教會為了迎接這即將湧到的新移民及新教友，必須事先做好準備。據艾普登之助理說，這表示教會必須計劃將有更多的教友，以及計劃更多服務。

泰國總理
訪問溫埠

【溫哥華訊】泰國總理普林，開始其六國訪問中，於週日飛抵溫哥華。

普林在溫哥華短期間，將訪晤省長班納並出席由國際貿易局長里根所設的晚宴。

普林並將會晤加拿大其他官員，然後轉往訪問美國。

彩票開獎

【溫哥華訊】全加各省聯營五元彩票，於四月六日搖出大獎五十萬元，中獎號碼是：五二三七一四三。

凡是末尾六個字與上述號碼相同者，可得五萬元，末五字相同者二千元，末四字相同者一百元，末三字相同者二十五元，末二字相同者十元。

中獎號碼仍以彩票局正式號碼為憑。

多市第六區補選議員
伍素屏缺組織支持
敗於新民主黨馬丁

【多倫多十日電】本市第六區市議員補選再度選出一名新民主黨議員，戴爾．馬丁以八百三十票之差擊敗獨立候選人伍素屏。

馬丁與伍素屏的得票數，分別是六千五百卅六票對五千七百十六票。第三名支持同性戀之候選人馬隆尼得票一千一百卅五票。

馬丁得票的主要來源，是第六區內之學生居民及租屋住的房客。這些居民，佔該區居民之百分之八十五。馬丁目前任大多市租屋房客協會主席。

伍素屏此次獲得第六區商人、華人居民及高級公寓居民之支持。但由於這類選民組織較鬆，因此未能給予她更大的支持。

伍素屏在獲悉投票結果之後說，她並不認為此次選舉結果，為一次失敗。她並將在明年市議員正式改選時再度出馬。

伍素屏為一稅務律師，在政壇上完全為新人。她在一個月前，才開始組織工作，當時甚至連競選經理人選亦付闕如。

馬丁在當選後說，他的勝利是對市長伊格頓的一個正面打擊。因為伊格頓的助理此次積極協助伍素屏競選。

第六區現任議員李發，及新民主黨史拜丹拿區國會議員鄧希普，十日均對馬丁之當選表示興奮。辭職的第六區議員——江鱗佛——亦在其專欄中支持馬丁。第六區是因為江鱗佛辭職才有補選機會。十日第六區的投票率僅百分之廿六點一。

多倫多西區市民
反對劃為飲酒區

【多倫多十日電】在九日的一項投票中，本市西區居民九日再度拒絕開放西區成為飲酒區。

這表示西區的餐館仍然無法獲得酒牌。

支持禁酒的多是年老居民，他們希望保持這個地區為「安靜的、傳統住宅區」。

西區——包括布魯爾街、珍街、聖克萊街及基爾街以內地區——有五萬居民。九日投票率達百分之四十五。

稍早時，要求開放酒禁者收集了八千五百個簽名，要求市府開放酒禁。但是九日投票支持此議的只有五千三百多人。

多倫多西區於一九零三年加入多倫多市時，唯一提出的條件就是「當地居民必須有權決定是否開放酒禁」。自此西區就一直是禁酒區。

戰時拘禁日裔加人
政府國會承認是錯誤
應否道歉並予賠償
內閣有兩派不同意見

【渥太華十日電】由於杜魯道日前表示，反對對日裔加人，在二次大戰時，所受之損失提出賠償，目前內閣中就此事之立場有兩派不同的意見。

所有閣員及議員均同意，加拿大政府囚禁日人之舉，為一項錯誤，是加拿大歷史上之恥辱。但是他們對於是否應當在事發之四十年後，提供賠償，則有不同意見，此外對於如何向日人表示道歉之形式，亦有爭論。

日裔加人團體，年來力爭兩項補償方式。其一是由加拿大政府正式向日人道歉；一是提供實質上之賠償。

二次大戰時，加拿大政府，曾將居住在西部的日本居民，二萬兩千人，集中拘押在中部地區，並沒收其財產約值五千萬元。由於這些日本居民中，有半數為在加國出生之加國公民，因此其合法性引起爭論，並有賠償之議。

杜魯道總理，上週表示反對給予日人金錢上的賠償。他說，此舉將使無數類似的案件出現，因為在史上必定有許多錯誤及不公平事件存在。

多元文化部長柯倫列特八日曾支持此論，他主張採取中庸措施，而不直接給予日人賠償。他建議成立一個「反種族歧視基金」，對未來少數種族之公平待遇而努力。

日裔加人對杜魯道之言，已有強烈之反應，他們刻正要求與總理會晤，當面討論此事。

但經濟發展部長莊士頓，則主張政府給予日人經濟上之賠償，此外柯倫列特部長九日亦改變立場說，政府對此事並無定論，杜魯道之言只代表他個人意見。

卡技利市一處拘留中心會發生騷動

【溫哥華訊】卡技利市中心一處拘留中心，於週日曾發生騷亂事件，達三小時，據悉有五名囚犯及一名防暴警察受傷。

據警方說，對於此項騷動事件，曾施用催淚彈及救火水喉。有窗戶及門被打破，也有訊份檔被推倒，估計因事件招致十五萬元以上的損失。

騷動係發生於晨間二時十分，尚未悉騷亂的原因。

據警方發言人說，事件於五時許得以控制，計動員了防暴警察十六名，協助拘留所中心的警衛二十名。

整修道路或者增稅
溫市議會須作選擇

【溫哥華訊】溫哥華市議會將於九日決定一項困難問題，即是否要取消一些職位，或者增加稅收，或者暫緩市內一些急切需要修理的道路，一直等到市府財政好轉。

市工程師寇廸士，呈交市議會的一份報告中說，請支持一項計劃，即整修六十一條道路和人行道。寇氏指出，如果此項計劃不獲批准，則將影響到三十個全工的職位。

他也說道，此項工程的暫緩實施，則將愈增加工程的修護成本。他又說，至於市府分擔修路費用的辦法之一，是提高每單一家庭稅負十一元。

此項工程計劃，總工程費達三百七十四萬元，預料要遭到市議會中市參事的反對，因為擔心市府預算能否平衡。

本週稍後將開始一九八四年度的預算檢討工作。

此一計劃如獲通過核准，則市府擔負兩百八十一萬元，溫哥華的業主則擔負二十五萬元。

低陸平原地區
房屋市場穩定

【溫哥華訊】低陸平原區房屋的銷售今年第一季數字與去年第一季相較，稍有減低趨勢。但據房地產界人士表示，房地產市場情況穩定。

據大溫實業局的新聞主任表示，房地產價格穩定，房價也合理，對房地產前途表示樂觀。

僑訊

至孝篤親公所
募捐籌建新廈

【溫哥華訊】本埠至孝篤親公所，所址樓宇細齡，決拆卸重建，並即席成立重建委員會，惟需建築費不貲，先行向各昆仲募捐，計共捐得五萬餘元，然以離目標尚遠，將推出人員，分組登門向未認捐帝舜後裔——陳、胡、袁、姚、王、田等姓各戶勸捐。

【溫哥華訊】中僑互助會為從未學過英語的華籍成人學習「日常」、「應用」「基本」英語，出版了「基本英文」第一冊。該書之資料，乃根據本會新移民英語速成班之課程經多次修改編印而成；增訂版每本仍售價二元五角。中僑互助會「一九八三年人息稅填報」服務已經結束，不再接受報名。

【溫哥華訊】本埠華僑福利協會舉辦法語研究班，第一期之初級班，即將結業，現已開始招收第二期。學費每月二十元。每星期五晚七時上課。由法裔擔任教授。上課地點在片打東街四九九號華僑福利大廈。請於下午電詢255-3311。

【溫哥華訊】在僑眾熱切盼望下，由著名中醫師陳奕能主理的德信參茸國藥行，已於四月八日開張營業。德信參茸國藥行地址為：溫哥華緬街三二七號，電話：六八七—六九七七。由四月八日開張之日起至四月廿八日止，全部貨品，一律九折（特價品除外）。陳奕能中醫師免費指導中藥配方，解答中藥問題。

鳴泰畫廊將舉辦
劉雲山個人畫展

【多倫多訊】位於本市士巴丹拿街三百三十六號的鳴泰畫廊，將於十四日至廿一日，舉辦青年畫家劉雲山個人畫展。歡迎各界人士參觀。

劉君現就讀於美國布魯克林大學美術系，近年他分別在美國的紐澤西州、紐約中華文化中心和布魯克林大學舉辦數次個人畫展，均獲好評。

以傳統中國畫的筆墨、構圖、色彩為基礎來表現抽象的中國畫，是劉君多年來研究的主題。

加東總代理
大昌貿易公司
Tai Cheong Trading Company
434 Dundas St. W. Toronto Ont. M5T 1G7
電話：416-977-1922, 416-598-8138

京都 念慈菴川貝枇杷膏

京都 念慈菴 名藥
蜜煉川貝枇杷膏
仁愛廣施 孝親永篤 值得推崇
本膏係採用十幾種名貴藥及純正蜂蜜製煉而成。不獨為治久咳、除頑痰、治傷風、補中氣之聖品，更能調和臟腑。早晚服食一羹，可清心降火，潤肺養顏。煙酒過多，睡眠不足及夜生活者，尤需常服，美味可口，老少咸宜。
香港 京都念慈菴總廠 出品

金筷子大飯店
夜總會
PHILIP'S CHOPSTICKS RESTAURANT
1280 BAY STREET TORONTO ONTARIO
定座電話：967-0635
夜總會每週七天營業
每晚十時至二時
週五、六則深夜三時

香港十大名歌星 張慧 小姐 隆重登台

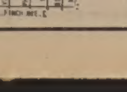
張慧小姐

紅遍港台金牌歌后 席欣欣 小姐

席欣欣小姐

東南亞美艷歌后 香港美艷紅歌星 王丹妮 小姐
音樂名家俞家乃先生
精美宵夜，名廚主理

麗晶酒家
REGENT CHINESE RESTAURANT
3330 PHARMACY AVE. AGINCOURT ONT. TEL. 492-7668
禮聘香港名廚主理
出品重質重味
生猛海鮮　鑊氣小菜　壽筵喜酌　用料上乘　豐儉隨意　歡迎訂座
特設宵夜　禦寒生鍋　海鮮小炒　粥粉飯麵
中午特備
精美小食
營業時間：
星期一至四 上午十一時半至凌晨一時
星期五、六 上午十一時半至凌晨二時
星期日 上午十一時半至晚上十二時



下一步棋

下錯了棋，即使不是一敗塗地，也都感覺頭痛。
「強化磁」是一種革命性的創新餐具不但兼具細磁的精巧又較厚磁耐用而且價格也不貴。
中國餐館選用「強化磁」餐具才算下了一步最好的棋！
特點：
1.不易破損
2.細薄美觀
3.輕巧方便
4.容易清洗
5.持久如新
大同磁器
大同強化磁
DURABLE CHINA
BREAK & CHIP RESISTANT
總公司：Ta Tung China & Arts Inc. 41-12 39th St. Long Island City, N.Y. 11101
多倫多分公司：33 Jutland Road Toronto, M8Z 2G6 Tel: (416) 252-2233, 252-4911
洛杉磯分公司：Ta Tung China & Arts Inc. 1390 Monterey Pass Rd. Ca. 91754 (213) 268-8163